

## Notice d'information pour les traitements de données à caractère personnel opérés dans le cadre des déclarations de nuisances sonores

### Introduction

La présente notice d'information est émise par l'Administration de la navigation aérienne (l'« ANA ») pour vous informer sur les traitements de vos données à caractère personnel opérés dans le cadre des déclarations de nuisances sonores causées par des aéronefs, que vous pouvez faire par le biais du formulaire « Déclaration nuisances sonores – compte rendu volontaire » sur le site web de l'ANA.

### 1. Coordonnées du responsable du traitement et de son délégué à la protection des données

Les coordonnées de l'ANA, agissant en sa qualité de responsable du traitement, sont les suivantes :

Administration de la navigation aérienne  
Adresse : 4, rue de Trèves, L-2632 Findel  
Tél. : (+352) 4798-22802  
Email : [info@airport.etat.lu](mailto:info@airport.etat.lu)

Les coordonnées du délégué à la protection des données de l'ANA sont les suivantes :

Adresse : 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg  
Tél. : +352 24772015  
Email : [info@cgpd.etat.lu](mailto:info@cgpd.etat.lu) ou [dpo@airport.etat.lu](mailto:dpo@airport.etat.lu)

Pour toute question concernant le traitement de vos données par l'ANA, veuillez contacter le référent du / le délégué à la protection des données :

- par courriel : [dpo@airport.etat.lu](mailto:dpo@airport.etat.lu)
- par voie postale : 4, rue de Trèves, L-2631 Findel

### 2. La base de licéité du traitement, les catégories de données traitées et les finalités du traitement

#### *La licéité des traitements de données opérés*

Le traitement de vos données par l'ANA se base également sur votre consentement explicite que vous donnez en nous soumettant le formulaire « Déclaration nuisances sonores – compte rendu volontaire » complété, en application de l'article 6, paragraphe 1<sup>er</sup>, point a) du règlement (UE) 2016/679.

#### *Les catégories de données traitées*

Le traitement réalisé par l'ANA concerne les catégories de données suivantes :

- votre nom et prénom ;
- votre adresse ;
- votre adresse courriel ;
- votre numéro de téléphone ;

- le cas échéant, l'association de riverains dont vous faites partie.

### *Les finalités du traitement*

Le traitement de vos données a pour finalités :

- l'élaboration d'une cartographie et suivi des nuisances sonores dues au trafic aérien à l'aéroport de Luxembourg ;
- le contrôle du respect des trajectoires de vol autour de l'aéroport de Luxembourg ;
- le traitement de votre plainte ;
- suivi statistique.

### **3. Les sources de données et leurs destinataires**

Vous fournissez les données relatives à votre identité, vos coordonnées et, le cas échéant, à votre affiliation à une association de riverains directement à l'ANA.

La fourniture de vos données à caractère personnel a un caractère facultatif. Un refus de votre part de nous fournir les données demandées entraîne le non-traitement de votre plainte.

Vos données peuvent être transférées à notre ministère de tutelle (le Ministère de la Mobilité et des Travaux publics) et la Direction de l'aviation civile dans le cadre de ses missions en matière de sécurité et de sûreté aériennes telles que définies dans la loi modifiée du 19 mai 1999.

### **4. Caractère facultatif de votre déclaration de nuisance sonore**

Votre déclaration de nuisance sonore est purement volontaire.

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que vous avez le droit de retirer votre consentement au traitement de vos données à tout moment et sans qu'aucune justification ne soit nécessaire par envoi d'un écrit à l'ANA. Dans ce cas de figure, vos données seront supprimées irrémédiablement par l'ANA. Toutefois, le retrait de votre consentement n'affectera pas la licéité du traitement fondé sur votre consentement effectué avant ce retrait.

Pour exercer votre droit de retirer votre consentement, veuillez contacter notre référent / délégué à la protection de données en précisant le traitement pour lequel vous voulez retirer votre consentement.

### **5. Durée de conservation**

Sans préjudice de votre droit de retirer votre consentement à tout moment, vos données sont conservées pour une période nécessaire pour réaliser les finalités du traitement, tel que décrit ci-dessus avec un maximum de 20 ans à partir de l'envoi de votre déclaration de nuisance sonore.

À l'issue de cette durée, vos données seront détruites irrémédiablement.

Les durées de conservation indiquées ci-dessus s'appliquent sans préjudice d'un éventuel traitement ultérieur pour des finalités compatibles notamment à des fins statistiques ou de recherche scientifique, aux fins d'une procédure judiciaire ou à des fins archivistiques dans l'intérêt public (ainsi, veuillez noter que le responsable du traitement peut être amené à verser des données aux Archives

nationales à la fin de leur durée d'utilité administrative conformément à la loi du 17 août 2018 relative à l'archivage).

## **6. Le transfert de vos données vers des pays tiers**

Vos données sont traitées au sein de l'espace économique européen.

## **7. Les droits de la personne concernée**

Vous disposez des droits prévus par les dispositions du chapitre III (articles 12 à 22) du règlement (UE) 2016/679. Vous pouvez ainsi, dans les limites de la législation applicable, accéder aux données vous concernant et en obtenir une copie (article 15), obtenir la rectification des données inexactes ou incomplètes (article 16) et obtenir l'effacement de celles-ci dans les conditions prévues par l'article 17 dudit règlement.

Vous avez également, dans les limites de la législation applicable, le droit de vous opposer au traitement de vos données dans les conditions prévues par l'article 21 du règlement (UE) 2016/679.

Vous disposez aussi, dans certains cas de figure, d'un droit à la limitation du traitement de vos données (article 18).

Le traitement de vos données n'implique pas de prise de décision fondée exclusivement sur un traitement automatisé produisant des effets juridiques vous concernant ou vous affectant de manière significative de façon similaire.

Toute communication relative à une demande d'information, de réclamation ou quant à l'exercice de vos droits prévus par les dispositions du règlement (UE) 2016/679 est à adresser au référent / délégué à la protection des données de l'ANA.

## **8. Réclamation auprès de la Commission Nationale pour la Protection des Données (CNPD)**

Si, après nous avoir contacté, vous estimez que le traitement de vos données effectué par l'ANA constitue une violation du règlement (UE) 2016/679 ou que vos droits prévus par ledit règlement ne sont pas respectés, vous pouvez introduire une réclamation auprès de la Commission Nationale pour la Protection des Données (CNPD) (<https://cnpd.public.lu> ; 15, Boulevard du Jazz, L-4370 Belvaux ; (+352) 26 10 60-1).